

26 Agosto 2018 - Arenas de Cabrales

CERTAMEN DEL QUESO DE

Cabrales

XLVIII EDICIÓN



Saluda del Alcalde de Cabrales

D. FRANCISCO GONZÁLEZ LÓPEZ

En este 2018, hace 50 años que se celebró el 1º Certamen del Queso de Cabrales, (01/09/1968).

“La idea era la de hacer un festejo que tuviera gran repercusión fuera de nuestro municipio y a ser posible en toda nuestra provincia asturiana”, efectivamente eso se cumplió con creces, tanto es así que este año celebramos el XLVIII Certamen.

Todo esto fue posible, gracias a la colaboración y el trabajo desinteresado de muchísimas personas que cada una, dentro de sus posibilidades, dedicaron año tras año, muchas horas de su tiempo para que todo estuviese en su sitio en cada instante de ese día, tan importante para el Queso y para Cabrales.

Hoy desgraciadamente no queda nada de ese espíritu colaborador.

El Queso de Cabrales, es conocido en el mundo entero y en eso tuvo mucho que ver la celebración del Certamen del Queso.

Yo os invito a que hagáis vuestro este día, que lo disfrutéis, y aprovechéis, la oportunidad que os da para poner a Cabrales en el sitio que se merece. No se puede separar, Queso, Turismo y Picos, son un conjunto indivisible, y como dijo Carlos Santos en su Pregón “cada uno de los quesos que salen de estas montañas y de estos valles va ligado a una historia y a una vida. A muchas historias y a muchas vidas: las de aquellos que los producen y las de aquellos que lo consumimos. Porque el Cabrales no es un queso o no es solo un queso: es una emoción vital continuada, un eterno compañero de viaje”.

El Certamen del Queso de Cabrales, va también ligado a muchas historias y a muchas vidas entre ellas la de las familias de los pastores que, con su esfuerzo, sacrificio y algunos con su vida, hicieron que el Queso Cabrales esté entre los productos con alta relevancia a nivel internacional.

Un abrazo para todos.

Os esperamos el último domingo de agosto.

Francisco González
Alcalde del Ayuntamiento de Cabrales.



Saluda de la Presidenta D.O.P. Cabrales

Dña. JESSICA LÓPEZ FERNÁNDEZ

Se acerca la fecha de nuestra fiesta, la fiesta de los queseros, ganaderos y pastores.

Nos toca hacer balance de estos años pasados, años duros. Hemos perdido varios compañeros, pastores y queseros que se van.

Toca seguir adelante con un trabajo duro y poco valorado, nos encontramos con muchas trabas y no hablo del entorno duro en el que vivimos, si no de las administraciones que imponen reglas que no van acordes con nuestra manera de vida... pero ellos no lo saben, nunca han vivido aquí, no saben de lo que hablamos. No puedo olvidarme de la problemática del lobo que cada vez es mas grave, nuestros pastores y ganaderos pierden cabezas de ganado hasta verse obligados abandonar. Gente joven que ha puesto su ilusión y sus ahorros en esta vida lo están perdiendo todo.

Los cabraliegos somos gente dura y trabajadora y seguiremos luchando por conservar esta vida que nuestros antepasados nos han inculcado. Nuestro queso seguirá tendiendo un gran nombre y seguirá cruzando fronteras.

Cabrales tiene nombre de queso y sabor a montañas, eso nadie nos lo quitara.

Espero veros a todos el día 26 de Agosto en Arenas de Cabrales.



Un saludo
Jessica López Fernández
Presidenta del Consejo Regulador DOP Cabrales



JUAN M. PARDO

Teléfono 985 846 644
jmpardobustillo@gmail.com
Arenas de Cabrales



CONSTRUCCIONES Y EXCAVACIONES

Nuestros Servicios

- Albañilería
- Reformas en General
- Pladur
- Diseño de Interiores
- Carpintería y Ebanistería
- Trabajos verticales
- Trabajos con amianto
- Espacios confinados
- Demolición de roca con explosivo pirotécnico
- Instalación de chimeneas

Nuestra maquinaria

- Desbrozadoras
- Canales sin juntas
- Pala mixta
- Mini-excavadora
- Microexcavadora
- Hidro desatascadora
- Dumpers
- Dumper mini, muck truck
- Perforadora
- Plataforma elevadora
- Plegadora para limahoyas
- Bandeja vibrante 400k
- Camión grúa 4x4
- Bivalba
- Cesta portapersonas
- Caldero para hormigón

Nuestra confianza y profesionalidad nos avalan

La Asociación RUTA EUROPEA DEL QUESO nace en 2014 con el objetivo de aunar esfuerzos para articular las estrategias de desarrollo local de nuestros municipios, asumiendo como prioridad potenciar y sacar el máximo provecho de este gran recurso polifacético que tenemos.

Y lo calificamos así intencionadamente, porque percibimos el queso como elemento aglutinador, hecho común que nos une, que es al mismo tiempo un recurso gastronómico, cultural, socioeconómico, turístico, identitario... Y porque, por supuesto, entronca a la perfección con el desarrollo local de nuestros municipios y comarcas, con el territorio en el que vivimos y al que pertenecemos.

Constituida en 2015 como asociación europea, actualmente formamos la Asociación RUTA EUROPEA DEL QUESO 18 municipios de 9 regiones europeas, todos implicados de manera directa y sincera con el mundo del queso. Y, a través de nuestros municipios, implicamos a todos aquellos agentes socioeconómicos relacionados con el sector: pastores, productores, cooperativas, agencias de desarrollo local/comarcal...

Nuestra iniciativa no es una idea aislada, sino que encaja perfectamente con las estrategias establecidas tanto por Naciones Unidas, a través de la Organización Mundial del Turismo, como por la Comisión Europea, la cual aprobó para el periodo 2014-2020, la cual plantea, dentro del ámbito turístico y gastronómico, las siguientes prioridades:

- Promover los productos gastronómicos europeos.
- Proyectar Europa como destino turístico y concienciar sobre la "marca Europa".

Los productos del turismo cultural transnacional representan un patrimonio y unos valores europeos comunes. Contribuyen a presentar y promover Europa como "destino turístico único". Los "itinerarios culturales europeos", que atraviesan diversas regiones o países, son un buen punto de partida para promocionar la variedad y complejidad de la oferta turística cultural europea, con un gran potencial turístico aún por descubrir. Son transnacionales y representativos del patrimonio y de los valores comunes europeos, considerándose un modelo sostenible, ético y social, basado en la sabiduría, el patrimonio y los usos locales, promoviendo destinos menos conocidos.

Queremos potenciar la relación entre el sector turístico y gastronómico, permitiendo a toda una cadena, que va desde agricultores a empresas turísticas, crear riqueza y desarrollo en nuestros municipios, comarcas y regiones. Una oportunidad de crecimiento que ya ha sido señalada por la Organización Mundial del Turismo de las Naciones Unidas, al reconocer en su último informe que el turismo gastronómico está en pleno auge, suponiendo el gasto en alimentación más de un tercio del gasto total que realizan los turistas.

Como Asociación RUTA EUROPEA DEL QUESO, queremos completar dichas estrategias, apostando por

promover y potenciar la relación entre el sector agroalimentario y el turístico, para dotar de contenidos los proyectos de desarrollo local que nuestros municipios generan a partir de los recursos locales vinculados al mundo del queso.

Con la evidencia de que nuestra propuesta y su planteamiento de base encajan perfectamente con los objetivos establecidos a nivel europeo para los próximos años, y sin perder la humildad necesaria para ser conscientes de que nos referimos a un proyecto joven, con mucho que hacer aún y con un largo camino por recorrer, somos 18 municipios de 9 regiones europeas los que nos damos la mano para dar forma a esta aventura maravillosa, que no es otra que generar riqueza, en el más amplio sentido de la palabra, para nuestros municipios, para nuestros territorios, asegurando su futuro.

Todo ello, por supuesto, en un marco de colaboración, cooperación y generación de sinergias entre todas aquellas entidades y agentes que conformamos este viaje recién iniciado.

IORITZ IMAZ BAZTARRIKA
PRESIDENTE DE LA ASOCIACIÓN
RUTA EUROPEA DEL QUESO
ALCALDE DE IDIAZABAL

¿Qué es la Ruta Europea del Queso?

Una experiencia única que te transportará a la esencia del queso de la mano de las personas que lo hacen posible. Descubrirás los rostros de la sabiduría en cada una de las queserías que esta ruta recorre.

Te presentamos paisajes gastronómicos, rincones de ensueño, cultura culinaria, tradición agraria, pueblos vivos y todo lo que quieras recorrer.

La Ruta Europea del Queso quiere que seasear contigo.

Porque...

Quesear es el camino que tú quieras.
Quesear es apostar por ello.
Quesear es desnudar los sentidos.
Quesear es abrir la puerta del placer.
Quesear es probar cosas nuevas.
Quesear es labrar en la barra de un bar.
Quesear es saber que experimentas.
Quesear es pedir queso de aquí.
Quesear es ir a ferias de allí.
Quesear es cocinar con amigos.
Quesear es dormir en un bosque.
Quesear es cantarte al oído.
Quesear es sentir que estás vivo.
Quesear es compartir por placer.
Quesear es comprar a los que te cuidan.
Quesear es disfrutar de la vida.
Quesear es leer en la leche.
Quesear es jugar en la mesa.

Quesear es desearlo con cariño.
Quesear es centrar el tiro.
Quesear es echar de menos un aroma.
Quesear es repartir alegría.
Quesear es sembrar buenos momentos.
Quesear es recorrer paisajes nuevos.
Quesear es dejarse llevar por el queso.
Quesear es mirarte a los ojos.
Quesear es visitar rincones de ensueño.
Quesear es relajarse entre fermentos.
Quesear es saborear el momento.
Quesear es abrir un mapa nuevo.
Quesear es tener el timón.
Quesear es apostar por ti.
Quesear es que sea lo que tú quieras que sea, y no lo que tenga que ser.
El queso me ha cambiado la vida.
¿Te atreves a que seear?



NEUS MONLLOR I RICO
SECRETARÍA TÉCNICA
ASOCIACIÓN RUTA
EUROPEA DEL QUESO

**HOTEL *
BAR-RESTAURANTE**

Garganta del Cares

Habitaciones totalmente equipadas
Aparcamiento privado

33554 PONCEBOS Cabrales (Asturias)
Tif./Fax 985 84 64 63 www.hotelgargantadelcares.com

Peluquería

Pinza's

Geli Glez Labra

Plaza el Castañeu s/n
Arenas de Cabrales Tif: **661 90 51 73**

*Tienda - Bodegón
de Productos
Asturianos*

La Cabraliega

Tablas de Queso, Embutidos, Sidra y Vino de Asturias

www.lacabraliega.com pedidos@lacabraliega.com T. 985 84 66 81
C/ El Parque, s/n - 33554 - Arenas de Cabrales, Asturias

Hostal

El Castañeu

T: 985 84 65 73

33554 Arenas de Cabrales (Asturias)

info@elcastaneu.com | www.elcastaneu.com

**candidatura
pueblo 2018
ejemplar**

asiegu
ciudad pensada

Fernando Fernández

Queridos amigos:
Durante los últimos tres lustros he podido atestiguar la manera en la que el pueblo de Asiego de Cabrales ha reaccionado, con iguales dosis de realismo e imaginación, a los cambios del nuevo siglo. Como escritor interesado en la historia del pueblo, en los avatares de sus hombres y sus mujeres, e incluso como oriundo de él (ya que soy bisnieto y nieto de emigrantes en México desde 1890), he vivido con especial interés lo que una nueva generación de vecinos del pueblo ha conseguido a partir del conocimiento y el amor por su cultura tradicional. Ejemplares me parecen los proyectos tanto de orden turístico, la ruta del queso y la sidra (inteligente lectura del paisaje aderezada con una explicación de los usos y las

costumbres de la vida rural), como de naturaleza territorial, la Concentración Parcelaria (que fue utilizada para el beneficio común, tomando como principio el desarrollo lógico de una comunidad que, no por haber cambiado las fuentes de su economía, ha perdido su identidad tradicional). Quince años después de mis primeros contactos personales con los vecinos de Asiego, yo mismo, gracias a que he encontrado en el pueblo la sensibilidad necesaria para ello, he podido participar de algunos de sus proyectos, y eso muy a pesar de la distancia, desde el otro lado del Océano, entre Asiego y México: la donación de un solar, hecha por un vecino de México, que ha sido el eje del reordenamiento del foco central del pueblo. De otros, he tenido noticia cierta, como la creación de Mirador Pedro Udaondo. Así, el pueblo ha mantenido lazos con su emigración, y gracias a ello ha sido fiel a

una característica esencial de su historia de los dos últimos siglos.
Entre 2002 y 2006, época en la que viví en Asturias, acudí frecuentemente a Asiego y entrevisté y fotografié a sus vecinos en un proyecto de recuperar el pasado tanto de sus habitantes, entre ellos mi propia familia. El resultado es mi libro Oriundos, el cual no hubiera sido posible si no hubiera encontrado la sensibilidad necesaria de los vecinos de este pueblo ejemplar.
Por todo ello manifiesto mi apoyo con sentido y entusiasta a la Candidatura de Asiego de Cabrales como Pueblo Ejemplar 2018.

Ciudad de México, a 30 de mayo de 2016

Fernando Fernández
Escritor mexicano

orvalpluma@gmail.com
orvalpluma@blogspot.com

Albergue Cabrales

Barrio La Uosa 20, Carreña de Cabrales
33555 Cabrales | Asturias info@alberguecabrales.com
T: 985 845 323 / 676 31 64 58 www.alberguecabrales.com

**LA TABERNA
DEL PINDAL**

ARENAS DE
CABRALES
C.P. 33554

TEL: 985 846 666
620 739 399

c/carretera general s/n
Tel 0034-985846628
33554 Arenas de Cabrales
Picos de Europa - Asturias
restaurantecafecares@gmail.com

Síguenos en:

**café
restaurante
cares**

FERRETERIA CABRALES

Auto-ferretería del hogar

Telf. / Fax: 985 84 64 24
Móvil: 680 676 773
info@ferreteriacabrales.com
www.ferreteriacabrales.com

**Casa
Trespalacios**

Especialidad en Queso Cabrales
y Productos Artesanos

Tif. 985 84 64 97 Arenas de Cabrales

mesón

covaciella

Tapas variadas

T: 985 84 50 55
CARREÑA • CABRALES
ASTURIAS

E-mail: covaciella@telefonica.net

HOTEL

Picos de Europa

33554 ARENAS DE CABRALES - ASTURIAS
Tfno: 985 846 491 - fax: 985 846 545
e-mail: reservas@hotelpicosdeuropa.com
www.hotelpicosdeuropa.com

CLÍNICA DENTAL

Dr. Jesús Frieyro
MÉDICO ESTOMATÓLOGO

ODONTOLOGÍA GENERAL
- PRÓTESIS
- IMPLANTES
- PERIODONCIA
- ORTODONCIA

* Consulta previa petición de hora
BENIA DE OÑÍS - ARENAS DE CABRALES
Teléfono: 985 84 64 70 / 698 698 390



la Casa del Quesu

Quesu Artesano de Cabrales
Elaboración propia
Productos Asturianos
Especialidad en Quesu de Cabrales

Tfno.: 985 84 65 31
Móvil: 616 18 93 38
Carretera General s/n
33554 - Arenas de Cabrales
venta@lacasadelquesu.com
www.lacasadelquesu.com



APARTAMENTOS RURALES
en ARENAS DE CABRALES

Casa de la Tila

Tfno.: 669 94 35 56
C.P.: 33554
www.casadelatila.com

ASTURIAS

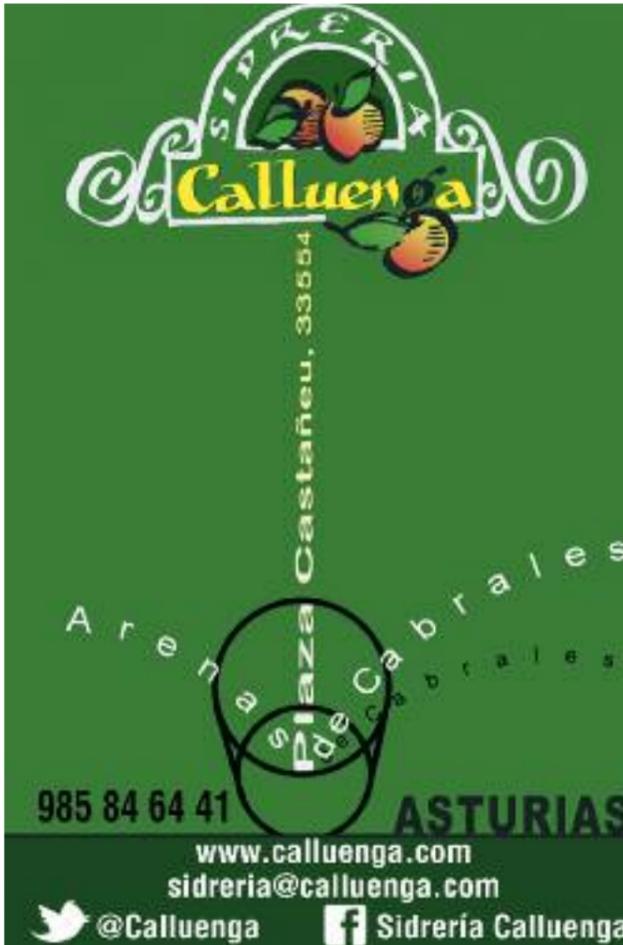


Hermanos Iglesias
Lavandería Industrial

Tel. 985 84 64 99 - 616 55 40 83



FARMACIA
ISABEL PALACIOS ASUMENDI
TLF. 985 84 50 16
CABRALES



SIDRERÍA Calluenga

Arenas de Cabrales
Plaza Castañeu, 33554

985 84 64 41 **ASTURIAS**

www.calluenga.com
sidreria@calluenga.com
@Calluenga Sidrería Calluenga

HOTEL LA RIVERA



ARENAS DE CABRALES

T 985 84 65 43
33554 Arenas de Cabrales
Principado de Asturias
hotellariveracabrales@gmail.com
www.hotellariveracabrales.com

CENDÓN OUTDOOR TRAIL, MONTAÑA SENDERISMO

(+34) 985 846 475
cendon.outdoor@gmail.com

Travesía General, 1
33554 - Arenas de Cabrales
Principado de Asturias
España



LA RUTA DE LAS MAYADAS DE LOS PASTORES

Rubén Carbajal Fernández
Guía de montaña autóctono

ESPECIALISTA EN FLORA,
FAUNA Y ETNOGRAFÍA
DE LOS PICOS DE EUROPA

- raquetas de nieve
- escalada
- espeleología
- ascensiones
- trekking
- piraguas
- formación - cursos
- rutas a caballo
- cañones
- avistamiento de animales
- la ruta de las mayadas de los pastores
- prerrománico
- senderismo ecológico y etnográfico
- pesca
- cestería
- guías autóctonos de asturias



Tlf: 608 18 22 42 Fijo: 985 84 64 87
Barrio de Cares, 33554 - Arenas de Cabrales, Asturias.
www.larutadelasmayadasdelospastores.com
Facebook: larutadelasmayadasdelospastores



TAPAS
COMIDA CASERA

T. 985 84 66 49
Bº LAS CORTINAS, S/N
C.P. 33554
ARENAS DE CABRALES
ASTURIAS



LA NOGALERA
ARENAS DE CABRALES

Hotel Rural



MESTAS

Tel: 985 84 66 49
Fax: 985 84 67 52
Móvil: 630 85 54 56
Bº Las Cortinas, s/n
Arenas de Cabrales, Asturias
mestas@picosdeuropa.net
www.hotelmestas.com
www.vivirasturias.com/mestas



Carretera General s/n 33555
Carreña de Cabrales - Asturias
Tels.: 985 845 006 / 679 605 710



ALQUILER DE
ANDAMIOS

CARPINTEROS

DAVID
GRUPO

DAVID
650 967 481
JESUS MANUEL
677 643 050

dauidcarpinterosasiogu@gmail.com

Cerrajería
Luis Montes Vallines

Carreña de Cabrales



EXCAVACIONES Y SERVICIOS

JUANVI

Telf - 620771835 Poo de Cabrales - ASTURIAS

Principado
HOTEL
★★★

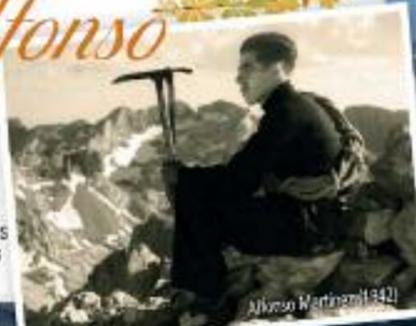
www.hotelprincipado.com

Telf. 985 845 481
info@hotelprincipado.com
Poo de Cabrales, Asturias

Casa Alfonso
Cocina tradicional a cargo de Cami Bada

33576 - Ocaño
Peñamellera Alta
Picos de Europa,
Asturias
Tfnos. 985 415 846
618 615 479

fonsmartin@hotmail.es
www.casa-alfonso.es



Alfonso Martínez (1942)

CM
CUEVA DEL MOLÍN

D.O.P. CABRALES

Ven a visitar
la Cueva del Molín

Casa del auténtico queso Cabrales D.O.P.

Nuestros galardones

- Medalla de Plata (World Cheese Awards, 2017)
- Premio Supergold (World Cheese Awards, 2014)
- Medalla de Bronce (World Cheese Awards, 2013)
- Medalla de Oro (World Cheese Awards, 2009)
- Medalla de Plata (World Cheese Awards, 2008)
- Cincho de Plata (Castilla y León, 2006)



INFÓRMATE Y RESERVA TU VISITA GRATUITA:

Cueva del Molín
33555 Poo de Cabrales (Asturias) 600 41 43 74

Programación del XLVIII Certamen del Queso de Cabrales

Semana Cultural del Queso de Cabrales
Agosto 2018

Del 13 al 18 de agosto.

Ateneo Cabraliego. Exposición de Pintura de José Javier González Gumiel. "Cabrales. Corto y Directo".

- **Horario de 11,00 a 14,00 h. y de 17,30 a 19,30 h.**

Del 18 al 24 de agosto

"Saboreando Cabrales" II Concurso de Tapas y Pinchos del Certamen del Queso de Cabrales.

Sábado 18

- **De 15,00 a 20,00 h.** Maridaje del queso y la sidra. Lugar: Carreña de Cabrales, Plaza del Ayuntamiento.
 - **15,00 h.** Presentación a cargo de Angel Lueje Corral. Apertura de los stand de las queserías y venta de los quesos.
 - **15,30 h.** Presentación-Cata Comentada del Queso de Cabrales, a cargo de Óscar Bada, técnico de la DOP Cabrales.
 - **16,30 h.** Presentación-Cata Comentada de la Sidra, a cargo de Tino Cortina, presidente de la DOP Sidra de Asturias.
 - **17,00h.** Acto institucional.
- Asistentes: alcalde de Cabrales, presidente DOP Sidra de Asturias y presidente DOP Queso de Cabrales.
- **17, 30h.** Degustación de queso y sidra:

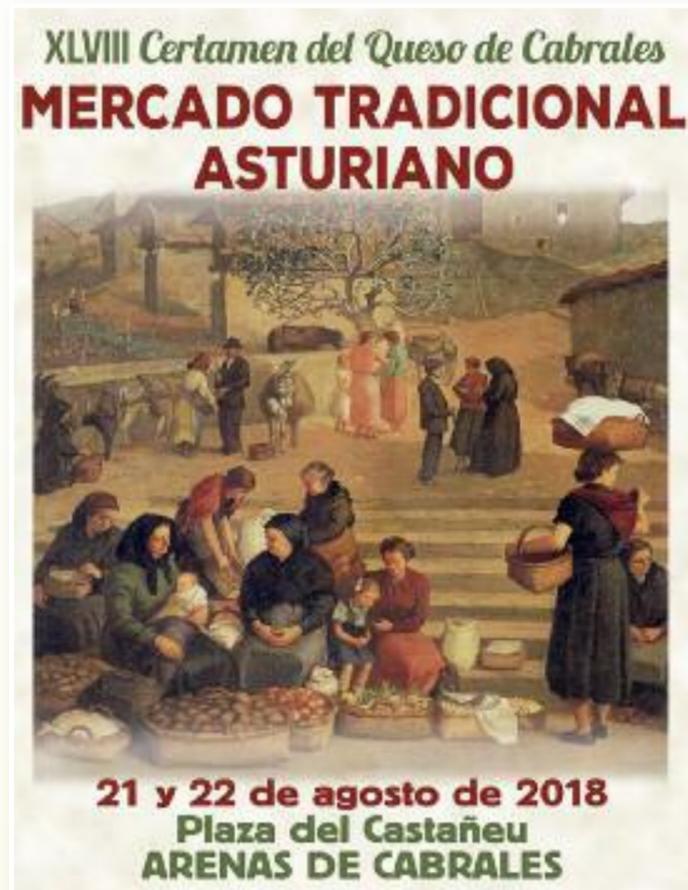
Se podrán degustar quesos de las seis queserías participantes, con las sidras ganadoras en cada categoría en el concurso institucional de la Dop Sidra de Asturias: Piñera en Natural de Escancar, Pomarina en Sidra Filtrada y Pomarina Espumosa.

• Actuación de la Banda de Gaitas de Cabrales y Corri Corri de Arenas de Cabrales.

Lunes 20

- **17,00 h.** Inauguración de la Exposición "Universo de roca, nieve y luz a vista de águila, Picos de Europa" de Valentín Ormeño que permanecerá expuesta hasta el **domingo 26 en horario de 12,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 18,00 h.**

Lugar: Ateneo Cabraliego.



Martes 21

- **De 10,00 a 22,00 h.** Mercau Tradicional Asturiano, Plaza del Castañeu (Arenas).
- **A las 11,00 y a las 14,00 h.** Cata comentada de Queso de Cabrales. En la sala de catas del Consejo Regulador de la DOP Cabrales, en Carreña de Cabrales. Inscribirse previamente en el teléfono 985 845 335.

Miércoles 22

- **De 10,00 a 22,00 h.** Mercau Tradicional Asturiano, Plaza del Castañeu (Arenas).
- **A las 11,00 y a las 14,00 h.** Cata comentada de Queso de Cabrales. En la sala de catas del Consejo Regulador de la DOP Cabrales, en Carreña de Cabrales. Inscribirse previamente en el teléfono 985 845 335.



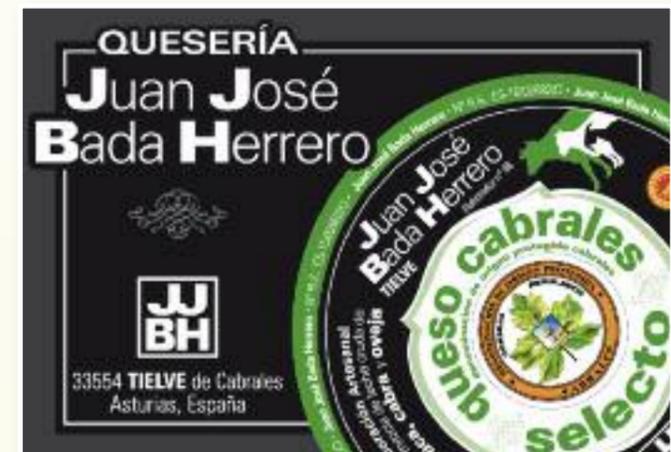
Jueves 23

- **10:00 h.** Un día con el Rebaño. Visita guiada a la majada de Tordín, donde podrán disfrutar y ver in situ, un día con el pastor y su rebaño. (Salida del aparcamiento público de Arenas), inscribirse previamente en la Oficina de Turismo.
- **A las 11,00 y a las 14,00 h.** Cata comentada de Queso de Cabrales. En la sala de catas del Consejo Regulador de la DOP Cabrales, en Carreña de Cabrales. Inscribirse previamente en el teléfono 985 845 335.
- **De 10,00 a 14,00 h.** Jornada de Puertas Abiertas en la Cueva Exposición del Queso de Cabrales. Entrada gratuita hasta completar aforo. Información en el teléfono 985 84 67 02. Fundación Cabrales, Arenas.
- **De 10,00 a 14,00 h.** Jornada de Puertas Abiertas en el Museo de Enrique Herreros y Réplica de la Covaciella, en Carreña. Entrada gratuita hasta completar aforo. Información en el Ayuntamiento de Cabrales.
- **19:00 h.** Exhibición de Baile a cargo de Latido Latino y su Esencia Latina. Lugar: Parque público de Arenas de Cabrales.

Viernes 24

- **12,00 h.** En la Cueva Exposición del Queso Cabrales, Arenas. Taller infantil de elaboración de Queso de Cabrales. Hasta completar aforo. Información en el teléfono 985 84 67 02
- **17,00 h.** Parque Público de Arenas de Cabrales. Escuelas de Deporte y Juegos Tradicionales:

- | | |
|--------------------|---------------------------------------|
| • Rana | • Tiru cuerda |
| • Llave | • Peonza |
| • Dexabolu | • Carrera de lecheres |
| • Pesca la botella | • Zancos |
| • Tiru al palu | • Carrera de panolles |
| • Aros | • Juegos de habilidad y muchos más... |
| • Encesta la bola | |



Programación del XLVIII Certamen del Queso de Cabrales



• **18,00 h.** En la entrada del Parque Público. Carpa Ruta Europea del Queso (degustación y venta).

• **18,30 h.** Master Class, Exhibición de Campeones Escanciadores.

Presentación, de los quesos y territorios que pertenecen a la Ruta Europea del Queso y degustación de cada uno de ellos con sidra escanciada por los campeones de escanciadores de Asturias.

• **19,00 h.** Partida de Bolos en la bolera pública de Arenas de Cabrales.

Sábado 25

• **De 10,00 a 20,00 h.** En la entrada del Parque Público. Carpa Ruta Europea del Queso (degustación y venta).

• **17,00 h.** Parque Público de Arenas de Cabrales.

XVIII Memorial Gaiteros de Llonín (hermanos Pancho y Cundo). Actúan:

AICA:

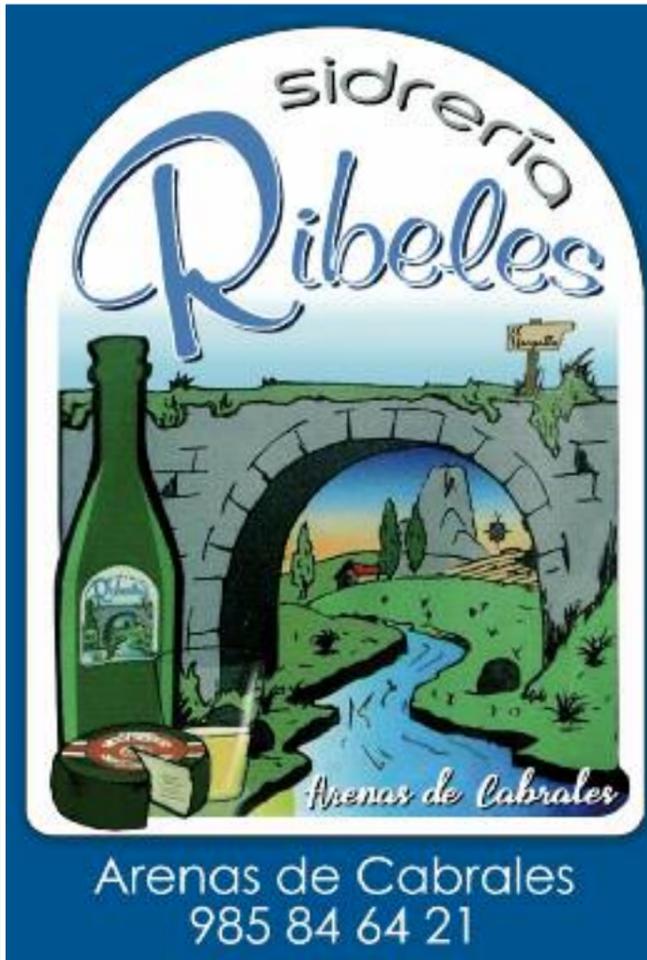
- Lorena Corripio López.
- Marta Martínez Grande.
- Odón González "El Paganéu".
- José Manuel Robledo "Lolo Cabranes".
- Celestino Rozada Tamés.
- Ricardo Balmori Suero.
- Oscar Fernández González "Oscarín" (Gaitero)
- Parejas de baile del grupo La Xordia.
- Pareja de baile del Corri Corri.

• **19,00, 20,00 y 20,45 h.** En el Ateneo, Cata, de cada uno de los quesos que pertenecen a la AREQ, que participan en esta edición del Certamen. Un máximo de 20 personas, y una cuota de 2€.

• **22,00 h.** Sorteo y adjudicación de stands de los elaboradores participantes en el Certamen, y elaboración de bocadillos, con participación popular, en la bolera pública de Arenas de Cabrales.

• **23,30 h.** Concierto Nando Agüeros.

Lugar: Parque público de Arenas de Cabrales.



visitas guiadas a la quesería y la cueva natural

Sotres de Cabrales

Reservas: 618938044

www.quesosdecabrales.es



Domingo 26 Día del Certamen

- **10,00 h.** En Llaneces. Carpa de las DOP e IGP invitadas.
 - Gamonéu. Quesería Vega de Ario. M^a Belen Bulnes Teleña.
 - Afuegal'pitu. Quesería Casancho - Grado.
 - Casín. Quesería El Viejo Mundo y Quesería Callechi de Lácteos Piloña.
 - Vino de Cangas. Bodega Monasterio de Corias.
 - Los Beyos. Quesería La Collada.
 - Orden del Sabadiego. Noreña.
 - Embutidos Pellico. Sotres.
 - Miel Eloy Rodriguez. Sotres.
 - Sidra Pamirandi. Asiego.
 - Miel El Tardú. Arangas.
- **10,00 h.** Entrada al Parque Público. Carpa de Ruta Europea del Queso (AREQ)
- **11,00 h.** Desfile de acompañamiento a la Xana y al Pastor Mayor hasta el parque, donde serán recibidos por los asistentes al certamen.
 - Banda de Gaitas Picos de Europa DOP Cabrales.
 - Agrupación Dunbar Highland Dancers, de Escocia.
- **12,00 h.** Pregón a cargo de Joaquín Araújo.
 - Homenaje al Pastor Mayor de los Picos de Europa y a la Xana Naranjo de Bulnes.
 - Entrega de la medalla del Municipio al GREIM de Cangas de Onís.
 - Nombramiento de hijo adoptivo de Cabrales a D. Angel Lueje Corral.
 - Conmemoración de los 50 años del Primer Certamen.
- **13,00 h.** Entrega de premios y trofeos.
- **14,00 h.** Subasta del Queso Ganador.
- **17,30 h.** En el Parque Público Festival Folklórico:
 - Agrupación Dunbar Highland Dancers, de Escocia.
 - Asociación de Baile y Música Tradicional La Xordia.
 - Banda de Gaitas El Trasnó, de Coaña.
 - Pericote, de Llanes (Bando de San Roque).
 - Corri Corri, de Arenas de Cabrales
- **19,00 h.** Partida de bolos. Bolera pública de Arenas de Cabrales.

Programación del XLVIII Certamen del Queso de Cabrales

CERTAMEN DEL QUESO DE
Cabrales
XLVIII EDICIÓN

Pregonero:

D. Joaquín Araújo

Xana Naranjo de Bulnes:

Dña. Irene García Sobero.

Pastor Mayor de los Picos de Europa:

D. Francisco Huerto Huerto.

D.O.P. Invitada:

Roncal.

Quesería Pastora Mayor s.c.
QUESO DE VACA Y CABRA
José Manuel Díaz Posada
Dori López Campillo
Telf. 985 84 65 18
Mov. 680 66 53 56
Arenas de Cabrales Asturias.



el torcu QUESO CABRALES
bada QUESO CABRALES
Quesería Francisco Bada C.B.
Queso 100% Artesanal
Visitas a la Quesería
985 845 904
853 828 357
qfranciscobadacb@hotmail.es
Quesería Francisco Bada C.B.
33554 - Tielve de Cabrales, Asturias



Ganadería Rieves
Quesería Benigno Pérez
Elaboración y Venta de Queso Cabrales
Tel. 985 84 59 16
Tielve, Cabrales, Asturias



CASA DE ALDEA FLORENTINA
TURISMO RURAL
4 Habitaciones con Baño
Salón con Chimenea
Calefacción Central
Aparcamiento Privado
Jardín
Wi Fi
English Spoken on parle Française
Teléfonos 629 13 35 39 - 985 84 67 66
www.casaflorentina.com - casaflorentina@gmail.com
BARRIO LAS CORTINAS - ARENAS DE CABRALES 33554
Principado de Asturias



LA PANERA RESTAURANTE
Para Reservas/For Reservations
+34 984 99 48 07
facebook/resturantelapanera
Asturian Cuisine • Vegetarian Menu • Full Bar • Outdoor Terrace
Comida Asturiana • Carta Vegetariana • Bar • Terraza
Kitchen Open From 1:00 to 10:45
Cocina Abierta desde 13:00 hasta 22:45



Quesería VICENTE TOLOSA
Vicente Tolosa Posada
Esther López López
Teléfono 985 846 647
ARENAS DE CABRALES
Principado de Asturias



TAXIS PIDAL

SERVICIOS TURÍSTICOS

3 vehículos, de 4 y 8 plazas, adaptados(2)
Ruta del Cares - Lagos y Covadonga
Estaciones de bus - RENFE - Aeropuertos

985 84 51 77 (24h) 616 96 12 01

616 96 12 02

e-mail: pidalonso@telefonica.net

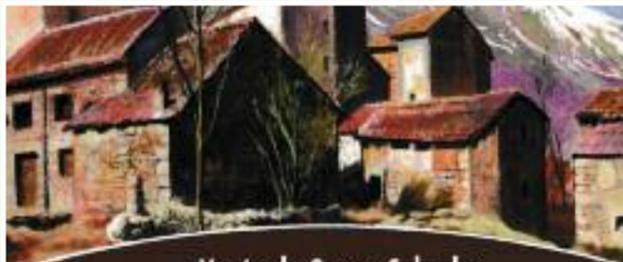
Quesería Rogelio López Campo
Elaboración y venta de **Queso de Cabrales**
En el pueblo de Sotres
Tel. 985 94 50 56 636 62 42 72



Quesería Victoriano López
985 94 50 18
Sotres de Cabrales



Venta de Queso Cabrales
Quesería Dionisia López
dionisialopezsanchez@hotmail.com
Tels: 985 94 50 31 • 678 02 01 07 • 673 45 65 97



GREIM Guardia Civil Cangas de Onís

En el año 1967 la Guardia Civil crea la especialidad de esquiadores-escaladores, esta unidad se funda con la premisa de hacerse cargo de los rescates en montaña, con el visto bueno de la federación española de montaña, la cual tenía mucho interés en profesionalizar el rescate de montaña, al estilo gendarmería en Francia, o los Carabinieri en Italia, en los cuales se fijó.

En principio el Pirineo Aragonés acoge dos unidades en Jaca y Boltaña. Con el paso de los años se van fundando grupos por toda España, y a nuestra región llegan en el año 1974 en Mieres (comandancia de Oviedo) y a Cangas de Onís (comandancia en Gijón), en 1977. Esta unidad que es la que nos ocupa hoy en estas líneas, tiene unos comienzos difíciles, y no por el colectivo montañero sino por sus mandos naturales.

Estas adversidades se corrigen en el año 1982 bajo una efectiva reestructuración, pasando a llamarse, GREIM (Grupos Especiales Intervención en Montaña), comenzando a trabajar fundamentalmente en Picos de Europa y parte de la cordillera Cantábrica, estando al cargo de un Teniente, un suboficial, cabos y guardias.

Su labor como bien se dice son los rescates en montaña, de los que no solo hacen la parte técnica sino también la labor policial, como policías judiciales. Además de colaborar con los grupos de montaña en todo lo que se les pide, así como la colaboración con los pueblos, ayudando en tiempos difíciles de nieve, en la subida de medicamentos, por estar incomunicados, o cualquier necesidad, es su signo de trabajo.

Fundamentalmente en Cabrales han colaborado en la apertura de escuelas de escalada, así como muchas rutas en los Picos de Europa.



PARA TÚ TRANQUILIDAD, CONÉCTATE A 

CENTRO ESPECIAL DE RECEPCIÓN Y CONTROL DE ALARMAS, S.A



ALARMAS, TELEVIGILANCIA, DETECCIÓN DE INCENDIOS, CONTROLES DE:
ACCESOS, ACTIVIDAD, MEDIO AMBIENTE, INFORMES, ACUDAS...

CONFÍA TÚ SEGURIDAD Y LA DE TUS BIENES, EN PROFESIONALES CON EXPERIENCIA Y TECNOLOGÍA

Síguenos en



Web: www.cerca.es

E-mail: cerca@cerca.es

Teléfono: 902 180 644

NHDGP:2970



hotel**
Villa de Cabrales
apartamentos ???

Tel. 985 846 719
Fax 985 846 733
www.hotelvilladecabrales.com
e-mail: hotel@hotelvilladecabrales.com

Ctra. General s/n
33554 Arenas de Cabrales Asturias
**PRECIO MÍNIMO GARANTIZADO
PARA RESERVAS DIRECTAS**

Frutas Tino
Llano de Con - Cangas de Onís
Tel. 985 29 60 02 / 630 08 21 35

Puerta de los Picos de Europa
**HOSTAL
PONCEBOS**
985 84 64 47
Poncebos - Cabrales
Situado al inicio de la Ruta del Cares

**Comercio Rural
Casa Manolo**
• Bar - Productos Asturianos
• Artesanía - Quesos del País
• Panadería - Sidra Natural
Ctra. General, s/n. 33555 ORTIGUERO
Teléfono 985 84 54 70 CABRALES (P. de Asturias)

S-CAPE
TRAVEL

Turismo Activo
Rutas combinadas 4x4 & senderismo
Alquiler y reparación de bicicletas (MTB, Eléctricas,
Junior, Trekking etc. turismoactivo@s-cape.es
www.s-cape.es
Crta general s/n, Arenas de Cabrales, 985846364

Hotel**
Restaurante
Sotres
www.hotelsotres.com
985 94 50 48
FAX 985 94 50 41
Sotres de Cabrales, s/n
33554 - Asturias

CARGLASS[®]

**REPARACIÓN Y
SUSTITUCIÓN
DE LUNAS**



**SERVICIO
A DOMICILIO**

**SOLO LLAMA AL
900 130 131
(GRATUITO)**



Folklore (patrimonio inmaterial) de Cabrales

Desde mediados del siglo XIX, especialmente, se tiene mucho interés en ciertas manifestaciones culturales y artísticas de las clases bajas, en particular del campesinado. A ello, entonces, se lo denominó folklore, saber del pueblo. Esta dinámica, que no deja de ser un acto de justicia y reivindicación de los saberes populares, surge desde las élites burguesas, que sienten nostalgia por un mundo que se acaba con la revolución industrial.

En ese clima, aparece la primera referencia inequívoca al corri-corri, una breve descripción del abogado y escritor Ilanisco Saro Rojas, en *El Oriente de Asturias*, en 1886, que en cierto modo constituye la base de una atención puesta a un baile que llegará a constituirse en símbolo de identidad; un baile original y hermoso, apreciadísima joya de la cultura tradicional sostenida por generaciones de cabraliegos y cabraliegos.



Hoy, en ámbito académico de las ciencias sociales y en especial de la antropología, se desecha el término folklore —y con él la práctica amateur y las teorías científicas decimonónicas—, para preferir el término patrimonio. Este constituye una parte de la cultura que se selecciona para ser transmitida a generaciones venideras. Ahora se hace hincapié en el presente y en los cambios (pues nada de lo cultural es fijo sino cambiante), en los actores que generan ese patrimonio y en los discursos que lo sustentan, también en la cronología y en la historicidad, huyendo de mitos que llevan a un pasado indefinido y a un colectivo inconcreto.

Además, el patrimonio se amplía y democratiza. A inicios del siglo XXI, la UNESCO, con la idea de compensar el equilibrio de zonas poco representadas y superar el monumentalismo, propone salvaguardar un nuevo patrimonio, el inmaterial,



en el que entrarían tradiciones orales, incluida la lengua; artes escénicas; usos sociales, rituales y actos festivos; conocimientos y prácticas relativos a la naturaleza y el universo; saberes y técnicas vinculados a la artesanía tradicional. Inmaterial es un discutido adjetivo ya que lo inmaterial no existe sin lo material: la lengua no se da sin un aparato fonador u otros soportes; el corri-corri es imposible sin los pandorios o los laureles.

¿Qué elementos se podrían seleccionar para constituir una lista de patrimonio inmaterial de Cabrales? Por ejemplo, el corri-corri, pero también otros bailes, como las variantes cabraliegas de pericote; los cantares de ramo o de panorama así como las fiestas en que se insertan; la propia variedad de la lengua asturiana hablada en Cabrales, así como ciertas tradiciones orales; todos los saberes y las prácticas asociadas al pastoreo o a la elaboración del queso. Sin olvidar otros elementos más modernos que se consideren aptos para ser transmitidos a generaciones futuras.

Se dice que no hay patrimonios sino patrimonializadores. Lo que es patrimonio no está dado, sino que se construye socialmente y está en constante recreación. Lo que en el futuro sea patrimonio lo decidirá Cabrales; la decisión se producirá en ámbito local y, obviamente, será en consonancia con ideas y flujos globales. De esa manera, ciertos elementos culturales se revitalizarán como patrimonio con el objetivo de representar lo mejor del "nosotros y nosotras" identitario.

Yolanda Cerra Bada. Profesora-tutora de antropología de la UNED y presidenta de la Asociación Asturiana de Antropología y Patrimonio Etnológico. Redactó la Memoria para la incoación de expediente de declaración de Bien de Interés Cultural de carácter inmaterial del corri-corri.



UNA VIDA EN CABRALES

Aquel 13 de octubre de 1971 fue una fecha de tal trascendencia que iba a marcar mi vida para siempre. A sólo unos días de cumplir los 21 años, me desplacé a Carreña de Cabrales en una desvencijada moto Guzzi para tomar posesión provisional de mi primera escuela. Allí permanecí el curso 1971-72 y descubrí en ese tiempo un lugar tan próximo y a la vez tan poco conocido para mí como era Cabrales en aquellos años. Pero sobre todo me encontré con una gente que me acogió con los brazos abiertos y me trató con toda deferencia y cariño y aceptó con gusto innovaciones como la que supuso agrupar a niños y niñas por edad y no por sexo como hasta entonces.

Al terminar el curso, me incorporé al servicio militar y a final del mismo solicité destino definitivo en la Escuela Graduada Mixta de Arenas de Cabrales, donde permanecí hasta mi jubilación en el año 2011. En todo ese tiempo, tres generaciones de jóvenes y muchas cosas más. A mi llegada conté con tres

personas con las que estuve de manera ininterrumpida hasta que se fueron jubilando: Margarita Casado Díaz, M^a Teresa Rodríguez Álvarez y José Carrera de Caso. Ellos fueron y son, junto con otros compañeros y compañeras que se incorporaron más tarde, mi otra familia. Y en este momento viene a mi mente el recuerdo imborrable de dos que no pueden estar conmigo porque la muerte los arrebató de manera prematura: mis queridos Francisco Prieto y Mari Carmen Prieto.

Y muchas cosas: los primeros festivales, el primer belén viviente, excelentes coros, nuevas actividades deportivas como el voleibol y el tenis de mesa, excursiones, aquellas jornadas que convivencia que aún perduran, nuestra banda de gaitas... etc. Y la puesta en funcionamiento del nuevo colegio: tardes y tardes de llevar material, montar muebles, armar andamios para la limpieza exterior de cristales... ¡Qué orgullosos nos sentíamos todos del "colegiu nuevu"! Arrancar de cero con el comedor: más de doscientos comensales atendidos por una sola cocinera, Covadonga Trespando, con la ayuda de eficaces equipos de alumnas y alumnos que como hacen hoy en Japón, realizaban todas las labores del servicio.

Pero además de estas cuestiones y muchas más, Cabrales tuvo la deferencia de contar conmigo presentar y organizar muchos actos relevantes, empezando por el del Certamen del Queso y las vísperas y festivales folclóricos a lo largo de no sé cuántos años. Incluso después de jubilado fui invitado para presentar actos tan entrañables como la inauguración del museo Enrique Herreros en Carreña o el del centenario del Ateneo en Arenas.

Y termino diciendo que no es Cabrales quien tiene que agradecerme nada. Soy yo el que agradece a Cabrales el cariño que me brindó a lo largo de mi vida en esa bendita tierra, que llevo siempre en el corazón y que rememoro muchas veces, y sobre todo cuando contemplo el corri-corri o escucho aquello de que "lloraba una cabraliega".

D. Ángel Lueje Corral



Restaurante Bar Camping Naranjo de Bulnes

Arenas de Cabrales
Mvl. 680 223 076

ACUCHILLADOS REY

Sergio Rey

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

*Lacados en general
Colocación, acuchillado y
barnizado de parquetes
Todo tipo de escaleras*



Tlf. 616 999 628

EL ESCOBAL - Cabrales
pinturasrey.cabrales@hotmail.com

Pinturas Sergio Rey

Exterior e Interior



-Preparación de superficies -Tratamiento de humedades -Acabados pintura y mortero

Tlf.: 616 999 628 - pinturasrey.cabrales@hotmail.com

Calzada de Ponga- N°7- CANGAS DE ONÍS

Para beber, tapear y cenar...

La Casa del Puente

33554 BULNES
Cabrales - Asturias
Telf. 985 84 59 43

Picos de Europa

JOU de los CABRONES
www.refugiojoudeloscabrones.com

Casa Guillermina
Albergue Peña Main
Comidas - Bar
José Manuel Martínez Mier
Bulnes Cabrales
Telf: 985845939 646373526
<http://www.casaguillermina.260mb.com>

CAMPING NARANJO DE BULNES
ARENAS DE CABRALES - PICOS DE EUROPA
TH. 985 84 65 78

Bungalows

Camping

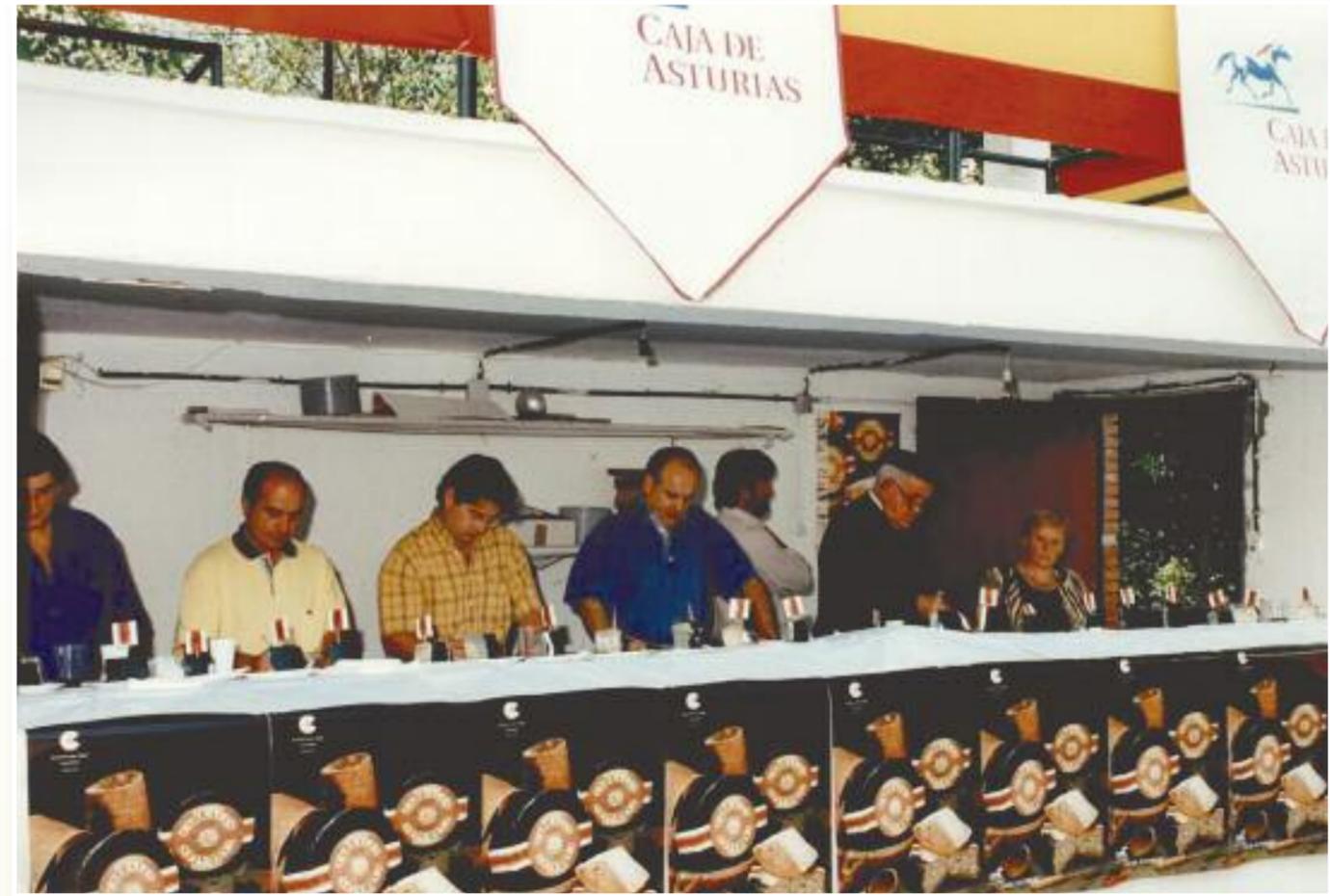


IN MEMORIAM A DORITA

El pasado 16 de junio fallecía la bióloga María Adoración Abella García (Dorita o Dory, como era conocida entre sus familiares y amigos), después de más de cuatro meses de lucha contra una grave enfermedad.

Además de su labor docente como profesora de la Universidad de Oviedo, Dorita, tuvo un papel destacado en la lucha por conseguir la DOP para el queso de Cabrales. No en vano y a través del GUEMA (Grupo Universitario para el Estudio de la Montaña Asturiana) -que ella dirigió, con entusiasmo y dedicación, desde su creación-, los estudios sobre: el entorno paisajístico-ganadero, las características ambientales y microbiológicas de las cuevas, las del propio queso Cabrales (elaboración, manejo, maduración...) etc., fueron fundamentales a la hora de poner en marcha la tan ansiada y reivindicada, en aquellos años, Denominación de Origen.

Desde las páginas de esta revista queremos contribuir en el recuerdo y agradecimiento a su extensa labor, que tanto benefició al Queso Cabrales y por extensión a las gentes de este concejo.




La Casa de Juansabeli
Hotel - Restaurante



33554 Arenas de Cabrales (Asturias)
Teléfonos: 985 846 790
www.hoteljuansabeli.com

HOSTAL **

Naturaleza



Teléfono 98 584 64 87

La Cueva de los Quesos

Enviamos nuestros productos a su domicilio

Arenas de Cabrales
Tel.: 985 846 525
33554 Cabrales - Asturias
lacuevadelosquesos@hotmail.com
www.el-caminosal.com

Productos Típicos
Tienda Asturiana Fundada en 1981

HOSTAL Casaño



Habitaciones con baño, TV y calefacción. Barbacoa con cocina comunitaria.

Casaño, s/n.
Arenas de Cabrales Asturias
Tels: 985 84 67 98

www.desdecabrales.com
www.foropicos.net
www.cabralesrurismo.com

OJE

Oficina Jurídico Empresarial
ASESORÍA - ABOGADO - INMOBILIARIA

José Manuel López Suárez

C/ Servando Ruiz Gómez s/n
33555 - Carreña - Cabrales Asturias
Tfno. 985 845 123
e-mail: asesoriaoje@gmail.com
626 318 468

HOTEL - SIDRERIA**

MIRADOR DE CABRALES

PONCEBOS - CABRALES - ASTURIAS
Tel. 985 846 673 - 985 846 690
Fax. 985 846 685

Basado en la cocina tradicional asturiana les ofrecemos los platos típicos, así como nuestros embutidos caseros y los quesos de la región.

24 Habitaciones exteriores con baño, T.V.
Teléfono, Calefacción



ESPECIALIDAD EN COCINA REGIONAL

Cartel del Primer Certamen del Queso de Cabrales (1968)

norgasa
Y LA MASCOTA DE
PROTECTOR
LES DESEAN
FELICES FIESTAS

FIESTAS EN

Certamen

del

Queso

de

Cabrales

en ARENAS, el día 1 de Septiembre, Domingo

DE INTERÉS PARA LOS PARTICIPANTES EN EL CERTAMEN:

Todos los productores de queso que deseen participar con sus productos en el Certamen, deberán reunir las siguientes condiciones:

Ser productores de queso
Inscripción, como último día, el 31 de Agosto (sábado).
Llevar cada Expusitor como mínimo 6 quesos, uno para la elección de calidad y al resto para la venta al público a los precios que se estipulen.
Estar en el recinto del Certamen antes de las 10 de la mañana.
Los folios del Jurado remitidos son inapelables y el Comité Ejecutivo del Certamen reserva los derechos de cualquier modificación.

El Comité Ejecutivo.

DISTRIBUIDOR
Vicento Gonzalo Sánchez
ARENAS DE CABRALES
Alejo Rodríguez
CARRERA DE CABRALES
José Luarna
AMIEGO DE CABRALES

Miembros de la Primera Comisión:

Presidente: Francisco Arenas Álvarez
Vicepresidente: Luis Cendón Cendón
Secretario: José Carrera De Caso
Tesorero: Narciso Noriega Corces

Queso Ganador:

Rafael Martínez (Bulnes)

Participantes en el Primer Certamen:

Ángel Alonso (Arenas)	Rafael Díaz (Tielve)	Rafael Martínez (Bulnes)
Fernando Alonso (Arenas)	Agustín Fernández (Sotres)	Eliseo Mier (Arenas)
Pedro Alonso (Arenas)	Francisco Fernández (Sotres)	Esteban Mier (Bulnes)
Faustino Bores (Inguanzo)	Félix Fernández (Sotres)	Dionisio Moradiellos (Arenas)
Felicitas Campillo (Bulnes)	José Fernández López (Sotres)	Benigno Pérez (Tielve)
Eloy Caso (Arenas)	Luciano Fernández (Tielve)	Juan Prieto (Arenas)
Fermín Cotera (Arenas)	Ángel Gonzalo (Arenas)	José Ruiz (Arangas)
Aquilino Díaz (Arenas)	Pedro Gonzalo (Rozagás)	Andrés Sánchez (Sotres)
José Díaz (Arenas)	Alfonso Guerra (Bulnes)	Jesús Villar (Arenas)
José Manuel Díaz (Arenas)	José Gutiérrez (Arenas)	
Miguel Díaz (Arenas)	Cristóbal Herrero (Tielve)	

PINCHOS, TOSTAS, TAPAS Y MÁS...

PLAZA DEL CASTAÑEU 33554 ARENAS DE CABRALES ASTURIAS T: 985 84 66 41

LA AVENTURA ESTÁ EN LA MONTAÑA

DEPORTES MORÁN
Carretera General, s/n Arenas de Cabrales Asturias
Tlf: 985 84 64 65

f Deportes Morán

CARNICERIAS URRIELLU

ARENAS DE CABRALES
(L-V) 9 a 14 // 16:30 a 20h
Sábado de 9 a 14h
Tfno: 985846575

PANES
(L-S) 9 a 14h
Tfno: 985414061

CARNICERIASURRIELLU@HOTMAIL.COM
SIGUENOS EN FACEBOOK

e·s·c petróleos
E.S. Cabrales, S.L.
Estaciones de Servicio
Distribución de Gasóleo a Domicilio

Cabrales: Ctra. AS-114 km. 32 Tel./Fax: 985 84 65 97 33554 Arenas de Cabrales (Asturias)

Cangas de Onís: Ctra. AS-114 km. 1 Tel.: 985 84 67 64 Circunvalación de Cangas de Onís 33550 Cangas de Onís (Asturias)

E-mail: escabrales@hotmail.com

Arroces · Carnes Pescados · Mariscos

La Pasarela RESTAURANTE

T. 985 84 67 63 f Arenas de Cabrales

La Casa Azul s/n Barrio el Pindal

Bar Mirador del Naranjo de Bulnes

Casa Lobeto

Camarmaña Telf. 985 84 64 62

HOSTAL-RESTAURANTE

EL DUJE **

CA EL DUJE

QUESERÍA EL DUJE
FABRICACIÓN ARTESANA Y VENTA DE QUESO CABRALES

Tel. 985 84 59 02 Fax 985 84 59 15 Km. 5,7 Ctra. Sotres 33554 TIELVE - CABRALES

Pregonero del Certamen del Queso Cabrales 2018

D. JOAQUÍN ARAÚJO

Breve semblanza de Joaquín Araújo:

Campeño: dedica la mayor parte de su tiempo a la agricultura ecológica.

Ha plantado aproximadamente un árbol por cada día que ha vivido, unos 25.000.

Luego se empeña en escribir, hacer radio y cine documental, a dar conferencias, realizar exposiciones y al activismo ecológico y cultural desde hace 49 años. Tiene 34 carnets de otras tantas ongs. De algunas fue fundador y presidente. Colecciona sus propias dimisiones.

Está escribiendo sus libros 108 y 109 como único autor. Le han publicado además 11 como coautor y 73 colectivos. A todos ellos acompañan 8 enciclopedias que dirigió y, en parte, escribió.

Sus 2.519 artículos han sido publicados en 149 revistas, 19 blogs y 16 diarios. Y sigue. Actualmente escribe con frecuencia en cinco blogs y dos revistas.

Comisario de 28 exposiciones y autor de los textos de casi todas ellas.

Guionista y/o director de 340 programas de TV, la mayoría documentales.

Ha hecho unos 5.700 programas de radio, casi todos con secciones propias. Dirigió también algunos.

Tanto en radio como en televisión hizo los primeros directos de naturaleza de la historia de esos medios en España.

Ha dado unas 2.500 conferencias tanto en España como en una decena de otros países.

Le persiguen los premios. De los 49 recibidos destacan: el GLOBAL 500 de la ONU, considerado el



más importante del mundo en su campo; el Wilderness Writting (solo hay cinco premiados en el mundo); el del BBVA a la difusión de la multiplicidad vital que el más importante que se da en España.

Es el único español al que le han concedido dos veces el Premio Nacional de Medio Ambiente.

Nominado a los Oscar de Hollywood y a los Goya por su participación en Nómadas del Viento.

Es Numerario de la Real Academia de las Letras y de las Artes y medalla de oro de Extremadura.

Ha desempeñado 93 oficios a lo largo de su vida.

Una cuarta parte de todos estos trabajos los ha realizado de forma altruista.

A un IES, unas lagunas, un museo, un taller, tres árboles, una fuente y una cima les han puesto su nombre.

Y, sobre todo, pretende, aunque seguramente es imposible, salvar a lo que le salva: la NATURA.

Pastor Mayor de los Picos de Europa 2018

D. FRANCISCO HUERDO HUERDO

Nació en Pandiello el 2 de septiembre de 1937.

Se casó con Carmen Vázquez Luarna (de Asiegu) un 9 de febrero de 1963.

Tienen dos hijos: José Antonio y Francisco.

Tiene 4 nietos: Adrián, Jairo, Lorena y José.

Tiene 1 biznieto: Martín.

Fue el tercero de 5 hermanos. Todos se dedicaron a cuidar ganado.

Empezó muy joven como pastor, tenía 10 años, por que había que ayudar en casa.

En lo que vivió en Pandiello, cuidaba el ganado en La Redondiella (en el Través) y despues que se casó, en Las Brañas, (Cuera), desde que se fueron a vivir a Inguanzo pastorea en Beceña.

Empezó haciendo queso en el puerto, pues todo el

ganado, cabras, ovejas y vacas, subían al puerto, y allí lo ordeñaban, para hacer el queso.

Mas tarde, hasta que hicieron la quesería en Inguanzo el queso lo hacían en la propia casa.

Hace 20 años, que dejó de elaborar, cuando sus hijos se hicieron cargo de la ganadería, siguiendo la tradición familiar de hacer queso. Actualmente, son productores de leche.

En la actualidad y a sus casi 81 años sigue ayudando a sus hijos.



Xana Naranjo de Bulnes 2018

DÑA. IRENE GARCIA SOBERO

Irene García Sobero, nació en Poncebos el 6 de junio de 1994.

Estudió Turismo en la Facultad de Turismo de Oviedo, donde también cursó estudios de Gestión y Dirección de Alojamientos Turísticos.

Regenta junto con sus padres Paco y Aurora, el Hotel Garganta del Cares, en Poncebos.

Le gusta la montaña y hacer senderismo, es amante de los animales y es aficionada al mundo del motor.



Hostal
El Molino

elmolinodejuangon@yahoo.es
Teléfono 985 846 815
Carretera de Arangas, s/n.
ARENAS DE CABRALES
PRINCIPADO DE ASTURIAS

Comidas caseras
con vistas al
Pico Urriellu
a 1,5 Km. de
Poncebos

Camarmeña
Cabrales
Asturias

BAR
La Fuente

985 846 426
985 846 820
699 198 981

hotel**
**Naranjo
de Bulnes**

Tel. 985 84 65 19 / Fax 985 84 65 20

Ctra. Oral, s/n
33554 - Arenas de Cabrales

info@hotelnaranjodebulnes.com
hotelnaranjodebulnes@hotmail.com

www.hotelnaranjodebulnes.com

Restaurante - Cafetería
Dos Hermanas

C/ La Paserina s/n. 33554 ARENAS DE CABRALES
Teléf. 985 84 64 38 ASTURIAS



Queso Cabrales
Consejo Regulador D.O.P. Cabrales



**Ayuntamiento
de Cabrales**



FONDO EUROPEO AGRÍCOLA
DE DESARROLLO RURAL:
EUROPA INVIERTE
EN LAS ZONAS RURALES



**GOBIERNO DEL
PRINCIPADO DE ASTURIAS**
CONSEJERÍA DE DESARROLLO RURAL
Y RECURSOS NATURALES

